

Saint-Palais le 27 Juin 1983

Joséphine Uhart
1, rue de Gibraltar
64120 Saint-Palais

Monsieur le Chanoine,

Je vous écris afin de vous demander quelques renseignements. Je travaille actuellement au Collège Saint-François de Pau. Originaire de Macaye, je m'intéresse de près à ce village et en particulier à son histoire. Au moment, je fais des recherches sur la traduction en basque de Macaye. Sachant bien l'étendue de vos connaissances, vous serait-il possible de me faire savoir s'il existe des textes anciens en basque sur lesquels serait mentionnée la traduction en basque de Macaye? Certainement que vous même en savez quelque chose. Je pense pour ma part qu'il s'agit de "Maakea" mais je voudrais en avoir la certitude.

En attendant le plaisir de vous lire, je vous prie d'agréer, Monsieur le Chanoine, mes respectueuses salutations.

Joséphine Uhart